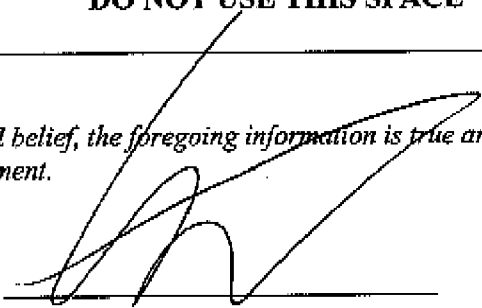
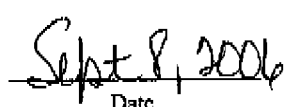
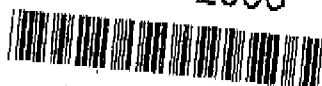


Form PTO-1595 OMB No. 0651-0027 (exp. 6/30/2005)		RECORDATION FORM COVER SHEET PATENTS ONLY		U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE U.S. Patent and Trademark Office	
To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Please record the attached documents or the new address(es) below.					
1. Name of conveying party(ies): Martin Houle Andre Langlois Execution Date: July 10, 2002 Additional name(s) of conveying party(ies) attached? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No		2. Name and address of receiving party(ies): Name: Technologies M4, Inc. Street Address: 575, Rue Le Breton Longueuil, Quebec Country: Canada J4G 1R9 Additional name(s) and addresses attached? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No			
3. Nature of conveyance <input type="checkbox"/> Assignment <input type="checkbox"/> Merger <input type="checkbox"/> Government Interest Assignment <input type="checkbox"/> Executive Order 9424, Confirmatory License <input checked="" type="checkbox"/> Other: record to correct Assignee name for an Assignment previously recorded on reel 017870 and frame 0749		4. Application number(s) or patent numbers: <input type="checkbox"/> This document is being filed together with a new application A. Patent Application No.(s): B. Patent No.(s): 6,992,411 issued January 31, 2006 Additional numbers attached? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No			
5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed: Customer No.: 35690 Eric B. Meyertons Meyertons, Hood, Kivlin, Kowert & Goetzel P.O. Box 398 Austin, Texas 78767-0398		6. Total number of applications and patents involved: <u>1</u> 7. Total Fee (37 C.F.R. 1.21(h) & 3.41): <u>\$40.00</u> <input type="checkbox"/> Fee Authorization Form Enclosed <input checked="" type="checkbox"/> Authorized to be charged to deposit account <input type="checkbox"/> None required (government interest not affecting title) 8. Deposit Account No.: 50-1505/9900-00520/EBM			
DO NOT USE THIS SPACE					
9. Statement and signature: <i>To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.</i> <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: flex-end;"> <div style="text-align: center;"> Eric B. Meyertons Reg. No. 34,876 </div> <div style="text-align: center;">  Signature </div> <div style="text-align: center;">  Date </div> </div>					
Total number of pages including cover sheet, attachments and documents: <u>4</u>					

CH \$40.00 501505 6992411

05-15-2006

Form PTO-1595
OMB No. 0651-0027 (exp. 6/30/2005)U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
U.S. Patent and Trademark Office

103238873

To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Please record the attached documents or the new address(es) below.

1. Name of conveying party(ies):

Martin Houle
André Langlois

Execution Date: July 10, 2002

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No

3. Nature of conveyance

- ☒ Assignment ☐ Merger
- ☐ Government Interest Assignment
- ☐ Executive Order 9424, Confirmatory License
- ☐ Other:

2. Name and address of receiving party(ies):

Name: Technologies M4, Unc.

Street Address: 575, rue Le Breton
Longueuil, Québec

Country: Canada, J4G 1R9

Additional name(s) and addresses attached? ☐ Yes ☒ No

4. Application number(s) or patent numbers:

☐ This document is being filed together with a new application

A. Patent Application No.(s):

B. Patent No.(s):

6,992,411 issued January 31, 2006

Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Customer No.: 35690

Eric B. Meyertons

Meyertons, Hood, Kivlin, Kowert & Goetzel

P.O. Box 398

Austin, Texas 78767-0398

6. Total number of applications and patents involved: 17. Total Fee (37 C.F.R. 1.21(h) & 3.41): \$40.00

- ☒ Fee Authorization Form Enclosed
- ☐ Authorized to be charged to deposit account
- ☐ None required (government interest not affecting title)

8. Deposit Account No.: 50-1505/5593-00401/EBM

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature:

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Mark R. DeLuca

Reg. No. 44,649


Signature

5/8/06

Date

Total number of pages including cover sheet, attachments and documents: 3

05/12/2006 09:08:00 00000042 501505 6992411

01 FC:0021

40.00 DA

ASSIGNMENT OF INVENTION

UNIVERSAL

WHEREAS, we 1) Martin Houle 2) André Langlois

whose full address are 1) 430 Saint-Seans, Laval, Québec, Canada, H7H 2V7

2) 877 Héroux, Beloeil, Québec, Canada, J3G 4X7

(hereinafter referred to as the assignor) have invented certain improvements in Liquid Cooling

Arrangement for Electric Machines

described in Patent Application to be filed in the United States.

and:

WHEREAS TECHNOLOGIES M4 INC.

whose full post office address is 575, rue Le Breton, Longueuil, Québec, Canada, J4G 1R9


(hereinafter referred to as the assignee), is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to said invention or inventions and in and to any and all patents to be obtained therefore;

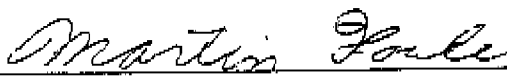
NOW, THEREFORE, in consideration of One Dollar (\$1.00) and other valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, we have and by these presents do hereby sell, assign and transfer unto said assignee, its successors and assigns, the entire right, title and interest in and to said invention or inventions, as described in the aforesaid application, in any form or embodiment thereof, and in and to the aforesaid application; and in and to any applications filed in any foreign country based thereon, including the right to file said foreign applications under the provisions of the International Convention; also the entire right, title and interest in and to any and all patents, reissues or extensions thereof to be obtained in this or any foreign country upon said invention or inventions, and any divisional, continuation, continuation-in-part, substitute application(s) or supplementary disclosure(s) which may be filed upon said invention or inventions, in any country; and we hereby authorize and request the issuing authority to issue any and all patents on said application or applications to said assignee.

We further agree without any payment by said assignee other than expenses incurred by the undersigned, to communicate to said assignee, its representatives or agents, any facts relating to said invention or inventions, including evidence for interference purposes or for other proceedings, whenever requested; testify in any interference, litigation or other proceedings, whenever requested; and execute and deliver, on request, all lawful papers required to make any of the foregoing provisions effective, and likewise make these provisions binding upon my/our heirs, legal representatives, administrators and assigns.

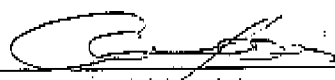
Les soussignés désirent que la présente cession soit rédigée en anglais. The undersigned request that the present assignment be in English.

IN WITNESS WHEREOF, we have herunto set our hands and seal.


Witness


Assignor: Martin Houle
Date: 02 juillet 2002


Witness


Assignor: André Langlois
Date: 12 juillet 2002